

UDENRIGSMINISTERIET

EUKOOR, sagsnr.: 25/01584
Den 2. juli 2025

Rådsmøde (almindelige anliggender) den 18. juli 2025

SAMLENOTAT

1. Den flerårige finansielle ramme (MFF) post-2027	2
2. Ændring af Forordning 1/1958 om Rådets sprogregime	4

1. Den flerårige finansielle ramme (MFF) post-2027

KOM-dokument foreligger ikke

Nyt notat

1. Resumé

Kommissionen forventes d. 16. juli at fremsætte sit forslag til EU's kommende flerårige finansielle ramme (MFF). Der forventes på rådsmødet en præsentation af forslaget samt en overordnet politisk drøftelse heraf.

2. Baggrund

Kommissionen forventes d. 16. juli at fremsætte sit forslag til EU's flerårige finansielle ramme (MFF) for perioden efter 2027.

Forslagspakken forventes at indeholde en meddelelse samt et forslag til en MFF-forordning (udgiftssiden), som Rådet vedtager ved enstemmighed efter Europa-Parlamentet har givet sin godkendelse med et flertal af sine medlemmer. Forslagspakken forventes derudover at indeholde et forslag til en revideret rådsbeslutning om EU's egne indtægter (indtægtssiden), som Rådet træffer enstemmig afgørelse om efter høring af Europa-Parlamentet. Endelig ventes forslagspakken at indeholde en række øvrige retsakter, herunder sektorretsakter, der fastlægger reglerne for en række programmer under EU-budgettet.

3. Formål og indhold

Der forventes på rådsmødet almindelige anliggender d. 18. juli en præsentation af Kommissionens forslagspakke om den kommende flerårige finansielle ramme (MFF) samt en overordnet politisk drøftelse heraf. Indholdet af Kommissionens forslag er endnu ukendt.

Kommissionen har d. 11. februar 2025 fremlagt en meddelelse om "Vejen til den næste flerårige finansielle ramme". Ifølge denne skal EU-budgettet være mere fokuseret på strategiske prioriteter som konkurrenceevne, forsvar og sikkerhed, migration og klima. Det skal bl.a. sikres ved at gøre budgettet mere simpelt og mindre fragmenteret med færre programmer samt ved at udmøntningen af budgettet i højere grad kobles til politiske målsætninger og resultater. Budgettet skal iht. meddelelsen også i højere grad bruges til at mobilisere private investeringer. Kommissionen peger dertil på, at der er behov for et ambitiøst udgiftsniveau, samt, at der skal etableres nye egne indtægter. Der henvises til Finansministeriets grund- og nærhedsnotat af 21. marts om Kommissionens meddelelse.

4. Europa-Parlamentets udtalelser

Europa-Parlamentet skal i henhold til TFEU art. 312 stk. 2 give sin godkendelse til MFF-forordningen og skal i henhold til TFEU art. 311 høres om afgørelsen om EU's egne indtægter.

Europa-Parlamentet vedtog d. 29. januar 2025 en egeninitiativrapport (2024/2051(INI)), hvor det fremgår, at den kommende MFF skal designes og finansieres med henblik på at kunne levere på EU's politiske mål, håndtere EU's voksende udfordringer, håndtere og tilbagebetale EU's gæld og tilpasses til udgiftsbehov under forandring. Europa-Parlamentet finder, at der vil være behov for markant flere midler i den kommende MFF-periode, end der er afsat i den nuværende MFF for 2021-2027, og appellerer til, at der afsættes de nødvendige ressourcer til at opnå EU's strategiske mål. Derudover lægger Europa-Parlamentet vægt på omfattende inddragelse af eksterne interessenter samt tæt interinstitutionelt samarbejde.

5. Nærhedsprincippet

Forslag i relation til EU's budget kan kun behandles på EU-niveau. Nærhedsprincippet vurderes på baggrund af Kommissionens forslag, når dette er fremsat.

6. Gældende dansk ret

Ikke relevant.

7. Konsekvenser

Den flerårige finansielle ramme for perioden efter 2027 forventes at have væsentlige statsfinansielle konsekvenser. Forslagspakken kan dertil have lovgivningsmæssige, erhvervsøkonomiske og samfundsøkonomiske konsekvenser. Der foretages en vurdering af forslagens konsekvenser, når det er fremsat.

8. Høring

Sagen har ikke været sendt i ekstern høring.

9. Generelle forventninger til andre landes holdninger

Der er blandt medlemslandene bred enighed om, at EU står overfor væsentlige udfordringer, herunder fsva. forsvar, sikkerhed og konkurrenceevne, som skal adresseres i den kommende MFF. Der forventes dog at være uenighed blandt landene om, hvordan dette konkret skal ske, herunder balancen mellem forskellige prioriteter og budgetrammens samlede omfang. Det forventes, at flere lande vil bakke op om Kommissionens planer om et mere simpelt, effektivt og fokuseret budget, idet der dog også forventes forskellige holdninger til budgettets struktur og eventuelle reformer af eksisterende programmer.

10. Regeringens generelle holdning

Det er vigtigt for regeringen, at EU er i stand til at håndtere de udfordringer, vi står over for, herunder støtte til Ukraine, styrket forsvar og sikkerhed, EU's eksterne udfordringer, herunder særligt migrationsudfordringen, styrket konkurrenceevnen og den grønne omstilling, herunder opfyldelse af EU's klimamål. En gennemgribende modernisering af EU-budgettet er nødvendig for at sikre rum til at prioritere de områder, hvor EU-samarbejdet giver størst merværdi og skabe et enklere, mere fokuseret og mere effektivt budget.

Regeringen vil tage nærmere stilling til forslaget til den næste flerårige finansielle ramme, når dette er fremsat, og ser frem til at indlede forhandlingerne under dansk formandskab.

11. Tidligere forelæggelse for Folketingets Europaudvalg

Sagen har ikke tidligere været forelagt for Folketingets Europaudvalg.

2. Ændring af Forordning 1/1958 om Rådets sprogregime

-Politisk drøftelse

KOM-dokument foreligger ikke

Revideret notat

1. Resumé

På rådsmødet (almindelige anliggender) den 18. juli 2025 er ændring af Forordning 1/1958 om Rådets sprogregime på dagsordenen på spansk foranledning. Der er lagt op til politisk drøftelse. Det spanske forslag til ændring af forordningen indebærer, at catalansk, baskisk og galicisk optages som officielle arbejdssprog i EU på linje med EU's øvrige 24 arbejdssprog. Regeringen støtter som udgangspunkt medlemsstaternes ønsker om optagelse af nationale sprog som officielle sprog i EU, såfremt de pågældende sprog reelt er repræsentative for en betydelig del af befolkningen og reelt anvendes i national sammenhæng. Regeringen vil ikke stille sig i vejen for konsensus i Rådet. Regeringen støtter, at det klargøres, at Spanien påtager sig alle udgifter forbundet med forslaget.

2. Baggrund

Forordning 1/1958 er løbende blevet tilpasset, i takt med at EU har optaget flere medlemsstater. Senest blev forordningen ændret i 2013 med Kroatiens indtræden i Unionen. Ændring af forordningen kræver enstemmighed i Rådet.

Spanien har tidligere fremsat ønske om, at catalansk, baskisk og galicisk optages som officielle EU-sprog. Det skete i 2004 i forlængelse af, at Irland anmodede om, at irsk blev optaget som officielt EU-sprog. Ønsket blev fremsat med den begrundelse, at de nævnte sprog alle er officielle sprog i Spanien og talt af en væsentlig del af befolkningen.

Som følge heraf vedtog Rådet den 13. juni 2005 konklusioner, der giver adgang til, at en medlemsstat, der har givet et minoritetssprog eller regionalt sprog en særstilling i sin forfatning eller lovgivning, får mulighed for at indgå en administrativ aftale med EU's institutioner om, at retsakter i et vist omfang kan oversættes til det pågældende sprog, ligesom der i et vist omfang stilles tolkning til rådighed ved møder. Udgifterne forbundet hermed afholdes af den medlemsstat, der anmoder om særstatus for et regionalt sprog. Processen førte til, at de tre sprog i begrænset omfang kan bruges i EU-sammenhæng, men de er ikke officielle EU-sprog.

Det spanske forslag om optagelse af catalansk, baskisk og galicisk som officielle arbejdssprog i EU var på dagsordenen for flere rådsmøder (almindelige anliggender) under det spanske EU-formandskab i andet halvår af 2023. Senest var sagen på dagsordenen på rådsmødet den 12. december 2023. Den 9. maj 2025 sendte Spanien et forslag til en rådsbeslutning om ændring af Forordning 1/1958 samt en rådsudtalelse om sagen til de resterende medlemsstater. I udtalelsen oplistes en række betingelser, som catalansk, baskisk og galicisk opfylder for at blive optaget i Forordning 1/1958. Det fremgår endvidere i en national spansk udtalelse, at de spanske myndigheder vil samarbejde med relevante EU-institutioner om at udarbejde en plan for implementeringen af forslaget. Senest var sagen på dagsordenen på rådsmødet den 27. maj 2025, hvor der ikke var tilstrækkelig opbakning til rådsbeslutningen. Siden har Spanien fordelt et opdateret forslag med nye forsikringer om bl.a. betaling af omkostninger og undgåelse af præcedens.

3. Formål og indhold

På rådsmødet (almindelige anliggender) den 18. juli 2025 er der lagt op til en politiske drøftelse af den spanske anmodning om en ændring af Forordning 1/1958 om Rådets sprogregime. Det spanske ændringsforslag til forordningen indebærer, at catalansk, baskisk og galicisk optages som officielle arbejdssprog i EU på linje med EU's øvrige 24 arbejdssprog. Spanien erklærer sig i den foreslåede rådsudtalelse villig til at dække alle økonomiske omkostninger forbundet med forslaget. Samme tilkendegivelse foreslås indsat som en betragtning i selve forordningen.

4. Europa-Parlamentets udtalelser

Europa-Parlamentet skal ikke høres.

5. Nærhedsprincippet

Spørgsmålet om nærhedsprincippet er ikke relevant, da spørgsmålet omhandler anvendelse af catalansk, baskisk og galicisk i EU's institutioner.

6. Gældende dansk ret

Ikke relevant.

7. Konsekvenser

Forslaget forventes ikke at lede til statsfinansielle konsekvenser eller konsekvenser for EU-budgettet, da Spanien har erklæret sig villig til at dække alle økonomiske omkostninger forbundet med forslaget. Det bemærkes generelt, at eventuelle afledte nationale udgifter som følge af EU-retsakter afholdes inden for de berørte ministeriers eksisterende bevillingsramme, jf. budgetvejledningens bestemmelser herom.

Sagen forventes ikke at have lovgivningsmæssige konsekvenser eller konsekvenser for samfundsøkonomien, erhvervslivet, miljøet eller beskyttelsesniveauet.

8. Høring

Sagen har ikke været sendt i høring.

9. Generelle forventninger til andre landes holdninger

Forslaget blev drøftet på fire rådsmøder (almindelige anliggender) under spansk formandskab i andet halvår af 2023 samt ved GAC den 27. maj 2025 under polsk formandskab. Ingen medlemsstater har officielt udtrykt direkte modstand mod forslaget, men flere har ytret behov for yderligere tekniske drøftelser.

10. Regeringens generelle holdning

Regeringen støtter som udgangspunkt medlemsstaters ønsker om optagelse af nationale sprog som officielle sprog i EU, såfremt de pågældende sprog reelt er repræsentative for en betydelig del af befolkningen og reelt anvendes i national sammenhæng.

Regeringen vil ikke stille sig i vejen for konsensus i Rådet. Regeringen finder det vigtigt, at Spanien har erklæret sig villig til at dække alle økonomiske omkostninger forbundet med forslaget. Regeringen støtter, at det klargøres, at Spanien påtager sig alle disse udgifter.

11. Tidligere forelæggelse for Folketingets Europaudvalg.

Sagen blev senest forelagt Folketingets Europaudvalg den 23. maj 2025.